

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 21 luglio 2016, n. 13.

Loi régionale n° 13 du 21 juillet 2016,

Modificazioni alla legge regionale 13 febbraio 2013, n. 3
(Disposizioni in materia di politiche abitative).
pag. 2652

portant modification de la loi régionale n° 3 du 13 février
2013 (Dispositions en matière de politiques du logement).
page 2652

Legge regionale 3 agosto 2016, n. 17.

Nuova disciplina degli aiuti regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale.

pag. 2675

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL

Provvedimento dirigenziale 26 maggio 2016, n. 2261.

Acte du dirigeant n° 2261 du 26 mai 2016,

Approvazione dell'elenco dei soggetti attuatori della formazione pubblica per l'apprendistato professionalizzante e concessione di contributi a favore dei soggetti iscritti per lo svolgimento delle relative attività formative. Impegno di spesa.

portant approbation de la liste des organismes réalisateurs des actions relevant de l'offre publique de formation dans le cadre de l'apprentissage professionnalisant et octroi d'aides en faveur des organismes inscrits sur ladite liste pour la réalisation des actions en cause, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

pag. 2714

page 2714

Provvedimento dirigenziale 15 luglio 2016, n. 3128.

Acte du dirigeant n° 3128 du 15 juillet 2016,

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 41 della legge regionale 1° agosto 2012, n. 26, all'Impresa "Echarton S.r.l." di PRÉ-SAINT-DIDIER e alla Società "Deval S.p.a." di AOSTA per la costruzione e l'esercizio, rispettivamente, di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dai torrenti Planey ed Arpettaz e centrale

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 41 de la loi régionale n° 26 du 1^{er} août 2012 à *Écharton srl* de PRÉ-SAINT-DIDIER et à *DEVAL SpA* d'AOSTE en vue de la construction et de l'exploitation, respectivement, d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux du Planey et de l'Arpettaz pour alimenter sa cen-

di produzione in loc. Prevoz nel Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, e della linea elettrica di connessione dell'impianto stesso alla rete di distribuzione (linea n. 715).

pag. 2716

trale de production située à Prévoz, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, et de la ligne électrique de raccordement de ladite installation au réseau de distribution (dossier n° 715).

page 2716

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 20 luglio 2016, n. 3168.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a tre stelle all'azienda alberghiera all'insegna "Mito Hotel" di CHÂTILLON.

pag. 2722

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE
ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 3168 du 20 juillet 2016,

portant classement de l'hôtel dénommé *Mito Hôtel de CHÂTILLON* dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la loi régionale n°33 du 6 juillet 1984.

page 2722

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 24 giugno 2016, n. 823.

Approvazione del piano integrato per il contrasto, la prevenzione e la riduzione del rischio di gioco d'azzardo patologico, per il triennio 2016-2018, ai sensi della legge regionale 15 giugno 2015, n. 14.

pag. 2722

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT REGIONAL

Délibération n° 823 du 24 juin 2016,

portant approbation du Plan intégré 2016/2018 de prévention, de lutte et de réduction des risques en matière de jeu pathologique, en application de la loi régionale n° 14 du 15 juin 2015.

page 2722

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Elenco degli esiti di verifica di assoggettabilità a procedura di VIA, adottati nel periodo gennaio-giugno 2016, ai sensi dell'art. 17 della l.r. 12/09. Comunicato.

pag. 2724

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Résultats des vérifications de l'applicabilité de la procédure d'évaluation de l'impact sur l'environnement (ÉIE) effectuées au titre de la période janvier-juin 2016, au sens de l'art. 17 de la LR n° 12/2009. Avis.

page 2724

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 giugno 2016, n. 38.

Sdemanializzazione, declassificazione di tratto di sedime di proprietà comunale in frazione chef-lieu. Approvazione.

pag. 2725

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 38 du 22 juin 2016,

portant déclassement et désaffectation d'un tronçon de route communale au Chef-lieu.

page 2725

Comune di DONNAS.

Bando per il rilascio del titolo abilitativo per l'esercizio dell'attività di commercio su aree pubbliche di tipo A (mediante l'uso di posteggi). pag. 2725

Unité des Communes Valdôtaines Walser. Decreto 19 luglio 2016, n. 1.

Pronuncia di esproprio per l'acquisizione dei terreni utilizzati per la realizzazione dei lavori di ampliamento della strada comunale per Mettie e modifiche della viabilità di accesso alla frazione Obro Mettie, nel comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. CUP J94E12000100004. pag. 2730

Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 19 luglio 2016, n. 744

Annullamento della deliberazione del Direttore generale n. 633 del 14 giugno 2016 e individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria, accertati al 1° marzo 2016, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 33 e 34 dell' a.c.n. 2272/2005; pag. 2732

Azienda regionale edilizia residenziale. Deliberazione 21 giugno 2016, n. 29.

Bilancio consuntivo dell'esercizio finanziario 2015: approvazione. pag. 2748

Commune de DONNAS.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements). page 2725

Unité des Communes valdôtaines Walser. Acte n° 1 du 19 juillet 2016,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale de Mettie et modification de la voirie d'accès au hameau de Obro Mettie, dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. CUP J94E12000100004. page 2730

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 744 du 19 juillet 2016,

portant annulation de la délibération du directeur général n° 633 du 14 juin 2016 et détermination, au sens des art. 33 et 34 de l'Accord collectif national n°2272/2005, des postes vacants au 1^{er} mars 2016 dans les zones insuffisamment pourvues en assistance de base. page 2732

Agence régionale pour le logement. Délibération n° 29 du 21 juin 2016,

portant approbation des comptes 2015. page 2748